

## TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Ai sensi dell'articolo 13 del D.Lgs. 196/2003, recante disposizioni per la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, Azienda Agricola GUIDANTONI ALDO & FIORANI SPERANZA s.s.soc.agr. titolari de "\_agriturismo PODERONE VECCHIO sito in c.s. Poderone 7-58010 Sorano-GR - qui di seguito indicata con la forma abbreviata PODERONE VECCHIO - fornisce ai soggetti interessati le dovute informazioni in merito ai possibili trattamenti dei dati personali eventualmente acquisiti, che potranno essere effettuati per quanto necessario e strumentale all'instaurazione ed all'esecuzione dei diversi rapporti informativi e contrattuali.

Il trattamento dei dati personali verrà effettuato nel rispetto della normativa vigente e della riservatezza che caratterizza l'attività di " PODERONE VECCHIO

### 1. FONTE DEI DATI PERSONALI

I dati personali in possesso di " PODERONE VECCHIO sono raccolti di norma direttamente presso l'interessato, ovvero possono provenire da terzi.

### 2. DATI SENSIBILI

" PODERONE VECCHIO " non tratta "dati sensibili" di cui al D.lgs 196/2003.

Ove, per qualsiasi motivo " PODERONE VECCHIO dovesse trovarsi in futuro nell'esigenza di trattare dati personali sensibili di Terzi, al fine di garantire un miglior servizio nei vari settori (accoglienza, ospitalità) gli stessi saranno trattati, previo specifico consenso scritto, nel rispetto e nei limiti di cui al D.lgs 196/2003.

### 3. FINALITA' DEL TRATTAMENTO

I dati personali forniti dai visitatori del sito che inoltrano richieste di prenotazioni sono utilizzati al solo fine di espletare il servizio o la prestazione richiesti e sono comunicati a terzi nel solo caso in cui ciò sia autorizzato e a tal fine necessario. I visitatori che utilizzano i moduli di richiesta di prenotazione e di registrazione alla e-newsletter, dovranno comunicare i dati personali (nome, cognome, indirizzo, indirizzo e-mail, n° di telefono, ecc) e autorizzarne il trattamento.

In assenza del consenso al trattamento dei dati personali, " PODERONE VECCHIO " (denominazione dell'agriturismo) non potrà accogliere le richieste di prenotazione e/o del servizio di e-newsletter. I dati acquisiti con questo servizio non saranno in nessun modo comunicati o diffusi senza il consenso dell'interessato.

### 4. MODALITA' DI TRATTAMENTO DEI DATI

Il trattamento dei dati personali acquisiti da " PODERONE VECCHIO " avviene in modo lecito e secondo correttezza, mediante l'ausilio di apparati elettronici o comunque automatizzati, nonché su supporti cartacei, comunque con modalità tali da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi, ad opera di soggetti di ciò appositamente incaricati in ottemperanza a quanto previsto dal D.lgs 196/2003.

I dati vengono conservati in modo tale che sia sempre consentita l'identificazione dell'interessato per un periodo di tempo non superiore a quello necessario agli scopi per i quali essi sono stati raccolti e trattati.

### 5. AMBITO DI COMUNICAZIONE E DI DIFFUSIONE

" PODERONE VECCHIO " potrà comunicare i dati personali in suo possesso alle categorie di seguito indicate, che li tratteranno in qualità di Titolari, ovvero di Responsabili, sempre nel rispetto del D.Lgs.196/2003:

- ad eventuali società del Gruppo, i cui trattamenti siano stati notificati ai sensi della normativa vigente. Tale comunicazione, consentita dal D.Lgs.196/2003, non necessita del consenso;- in adempimento di obblighi contrattuali, previsti da leggi, da regolamenti e dalla normativa

comunitaria, ad Amministrazioni ed Enti pubblici nazionali, Autorità ed organi di vigilanza e di controllo, Centri di assistenza fiscale, Autorità giudiziarie, professionisti, associazioni professionali.

Tali comunicazioni, consentite dallo stesso D.Lgs. 196/2003, non necessitano del consenso;

- per finalità meramente strumentali e/o accessorie all'esecuzione del contratto e/o alla effettuazione delle relative prestazioni, ad istituti di credito ed assicurativi; a società di consulenza aziendale;

a società di servizi informatici, di archiviazione di dati e di documentazioni; di recupero crediti ed altri servizi; a società di rilevazione della soddisfazione della clientela; a società di statistica ed elaborazione dati; a società di marketing e di servizi pubblicitari. Per tali comunicazioni è necessario il consenso dell'interessato, il cui difetto può limitare la gestione del rapporto contrattuale e/o l'operatività di " PODERONE VECCHIO ".

L'interessato potrà, in qualsiasi momento e gratuitamente, ricevere informazioni aggiornate circa l'elenco delle società destinatarie.

I soggetti appartenenti alle categorie suddette svolgono la funzione di Responsabili esterni del trattamento dei dati, oppure operano in totale autonomia come distinti Titolari del trattamento.

Ogni ulteriore comunicazione o diffusione avverrà solo previo esplicito consenso dell'Interessato.

#### 6. NATURA DEL CONFERIMENTO DI DATI

Il conferimento dei dati è facoltativo, in mancanza " PODERONE VECCHIO " (denominazione dell'agriturismo) potrà tuttavia trovarsi nell'impossibilità di fornire le informazioni richieste ed i servizi stessi, necessari per l'assolvimento di obblighi di ospitalità, contrattuali, contabili e fiscali.

Il titolare rende noto, inoltre, che l'eventuale non comunicazione, o comunicazione errata, di una delle informazioni obbligatorie, ha come conseguenze emergenti: l'impossibilità del titolare di garantire la congruità del trattamento stesso ai patti contrattuali per cui esso sia eseguito; la possibile mancata corrispondenza dei risultati del trattamento stesso agli obblighi imposti dalla normativa fiscale, amministrativa o del lavoro cui esso è indirizzato.

Il Cliente potrà far valere i propri diritti come espressi dall'art. 7, 8, 9 e 10 del D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196, rivolgendosi al Titolare del trattamento.

#### 7. DATI FORNITI VOLONTARIAMENTE DAL CLIENTE

L'invio facoltativo, esplicito e volontario di informazioni tramite posta elettronica o format di prenotazione, agli indirizzi indicati in questo sito, comporta la successiva acquisizione dell'indirizzo del mittente, necessario per rispondere alle richieste, nonché degli eventuali altri dati personali inseriti nella richiesta compilata dal visitatore del sito. Specifiche informative di sintesi verranno eventualmente riportate o visualizzate nelle pagine del sito predisposte per particolari servizi a richiesta.

#### 8. CONFERIMENTO DEL CONSENSO

Si rammenta che ai sensi dell'art. 24 del D.lgs 196/2003 il consenso non è necessario quando nell'ordinaria attività di impresa i dati vengono trattati nell'esecuzione di una richiesta o di un contratto o in fase pre-contrattuale; quando il trattamento viene posto in essere per dare esecuzione a un obbligo legale; quando i dati provengono da registri ed elenchi pubblici; quando i dati sono relativi allo svolgimento di attività economiche da parte dell'interessato.

#### 9. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Si ricorda che ai sensi dell'art. 7:

L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

- dell'origine dei dati personali;

- delle finalità e modalità del trattamento;- della logica applicata nel trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
- dei soggetti e delle categorie ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venire a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati;

L'interessato ha diritto di ottenere:

- l'aggiornamento, la rettificazione, ovvero quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato;

L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

- Per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- al trattamento dei dati personali che lo riguardano ai fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

#### 10. TITOLARE

I dati personali forniti saranno custoditi presso la sede della Azienda Agricola GUIDANTONI ALDO & FIORANI SPERANZA s.s.soc.agr. , sita in Comune di Sorano (GR), località c.s. Poderone 8 cap 58010-Sorano-GR.

I dati personali forniti potranno essere trasferiti all'estero, all'interno dell'Unione Europea, in conformità e nei limiti di cui all'art. 42 del D. lgs. N. 196/2003. I dati personali potranno essere trasferiti all'estero in paesi extra UE nell'ambito e nei limiti previsti dall'art. 44 lett. b) del D.lgs. n. 196/2003.

Al riguardo l'Azienda Agricola GUIDANTONI ALDO & FIORANI SPERANZA s.s.soc.agr. opera esclusivamente con soggetti che abbiano aderito ai "Principi di approdo sicuro in materia di riservatezza".

Il Titolare del trattamento dei dati personali di cui alla presente informativa è Azienda Agricola GUIDANTONI ALDO & FIORANI SPERANZA s.s.soc.agr. sita in località c.s. Poderone 8 cap 58010 del Comune di Sorano (Gr)

in persona del Legale Rappresentante, al quale potrà rivolgersi per qualsiasi richiesta di informazioni e/o chiarimenti.

Ricordiamo inoltre che ai sensi dell'art. 24.1 b) del D.lgs 196/2003 il consenso al trattamento dei dati personali non è necessario quando effettuato per eseguire obblighi derivanti da un contratto del quale è parte l'interessato o per adempiere, prima della conclusione del contratto, a specifiche richieste dell'interessato.

#### IN GENERALE

I dati personali verranno trattati per finalità istituzionali, connesse o strumentali all'attività di " agriturismo PODERONE VECCHIO " e quindi:

per dare esecuzione ad un servizio o ad una o più operazioni contrattualmente convenute;

per eseguire, in generale, obblighi di legge; per esigenze di tipo operativo e gestionale interne a " agriturismo PODERONE VECCHIO " ed inerenti al servizio, con particolare, ma non esclusivo, riferimento alla revisione della contabilità di " agriturismo PODERONE VECCHIO "; nonché, previo consenso espresso del cliente:

per raccogliere informazioni sui suoi gusti e preferenze in tema di viaggi, soggiorno e informazioni demografiche quali anno di nascita, sesso, nazionalità, lingua parlata, stato civile, composizione nucleo familiare al fine di poter fornire un servizio personalizzato e di qualità;

per fornire informazioni in ordine ai prodotti o servizi offerti da " agriturismo PODERONE VECCHIO" o dai suoi partner e di altre opportunità nel caso venissero ritenute di potenziale interesse del cliente;

per elaborare statistiche su vendite, clienti e altre informazioni e comunicare tali statistiche a terzi.

Le statistiche non comprenderanno alcuna informazione in grado di determinare l'identificazione dei clienti (se non previo consenso esplicito di questi).

#### COOKIE

I Cookie sono dei piccoli file che vengono spediti al browser degli utenti e custoditi nell'hard disc del loro computer. Quando un utente si registra con " agriturismo PODERONE VECCHIO "il suo computer immagazzina un codice di identificazione (Cookie) che gli eviterà di dover inserire il suo indirizzo e-mail ogni volta che si collegherà al sito.

" agriturismo PODERONE VECCHIO " informa che la password dei propri utenti e le altre informazioni contenute nei Cookie non verranno diversamente utilizzate.